

PS

SP

POIVRE & SEL SALZ & PFEFFER

Revue du Parti socialiste Fribourgeois | Magazin der Sozialdemokratischen Partei Freiburg
www.ps-fr.ch | www.sp-fr.ch



Votations fédérales 02-03

>Initiative Vélo
>Initiative Pour la souveraineté alimentaire.



Votations fédérales |04

>Initiative pour des aliments équitables



Politique fédérale |05

> Initiative 99%



Politique cantonale |06-07

>Grand-Conseil
>OSEO



Agenda |08



EDITORIAUX

En visionnant le film «L'ordre divin» en février dernier, j'ai mesuré le vibrant et concret espoir de changement qu'incarnait, pour les femmes de la génération de ma mère, l'obtention du droit de

vote. Paradoxalement, il m'a fait conscientiser combien les choses avaient finalement bien péniblement évolué depuis.

L'affaire Weinstein et la déferlante d'indignation sacralisée par le #MeToo rappellent que les femmes subissent toujours de nombreux diktat sexistes et sont encore très fragilisées dans leur considération et leur intégrité physique et morale. Sur le plan économique et social, là aussi, le chemin de croix semble s'éterniser ! Inégalité salariale, plafond de verre, contraintes pour concilier vie familiale et professionnelle préteritent et cantonnent les femmes, freinant ainsi leur progression.

2018 sonne l'heure d'une prise de conscience plus offensive. De marathoniennes du combat féministe, les femmes de ce pays se rêvent désormais sprinteuses. Leurs ambitions, elles les revendiquent et les martèlent publiquement haut et fort : dans leur Manifeste, dans leurs Assises romandes, dans leur mobilisation du 22 septembre prochain à Berne, dans leur appel à la grève des femmes en 2019 et tant d'autres actions.

Il faut que ces élans mobilisateurs s'impreignent du soutien de tous. Car se rallier à nos revendications, c'est, à dessein, aider à forger une société égalitaire mais flexible où hommes et femmes doivent avoir enfin le choix de moduler leurs desideratum de vie grâce à une politique sociale bienveillante. C'est œuvrer pour le confort de tous!

Alors camarades, que le vent du changement ne souffle plus en sourdine! Qu'il gronde!

Martine Fagherazzi,
Vice-présidente PSF



Sommerzeit – Ferienzeit. Die Seele baumeln lassen, und die Füße im kühlen Wasser; die Wärme und die Freizeit genießen. Ich genieße das heisse Wetter und die Sonne draussen in der Natur, wie viele von euch sicher auch. Gleichzeitig bin ich mir bewusst, dass ein

solcher Rekord- und Hitzesommer ein überdeutliches Zeichen der Klimaveränderung ist. Eigentlich wollte doch die Schweiz eine Klimapolitik einschlagen, die den Klimawandel zumindest verlangsamt...

Mit der Zustimmung zum Übereinkommen von Paris im Jahr 2015 soll auch die Schweiz zum Erreichen des 2-Grad-Zieles namentlich durch eine Senkung der Treibhausmissionen beitragen. Wir haben ein grosses Interesse daran: Der Klimawandel beeinflusst den Wasserhaushalt, die Vegetation wird sich verändern. Naturgefahren wie Überschwemmungen und Erdbeben oder Dürresommer wie dieses Jahr mit vertrockneten Feldern und Waldbränden werden sich häufen. Das heisst nichts anderes, als dass nicht nur „die Linken und die Naturschützer“, sondern auch die Wirtschaft (z.B. Tourismus) und die Landwirtschaft erkennen sollten: der Klimawandel ist eine Realität und wir müssen jetzt handeln. Die Schweiz hat das technologische und das finanzielle Potential, um in erneuerbare Energien, Gebäudesanierungen und neue Technologien zu investieren. Sie kann damit einen wesentlichen Beitrag zur Erreichung des 2-Grad-Zieles leisten. Der politische Weg dahin wird nicht einfach sein, wie die Diskussionen um die Totalrevision des CO2-Gesetzes auf nationaler Ebene zeigen. Ein Teil der vorberatenden Kommission fand noch im Frühjahr, die Kosten stellten eine zu grosse Belastung für die Wirtschaft und die Bevölkerung dar. Vielleicht sieht es nach dem (Dürre-)Sommer etwas anders aus und die Einsicht steigt, dass die Treibhausmissionen nicht nur im Ausland, sondern auch im Inland massiv gesenkt werden müssen!

Ursula Schneider Schüttel,
Nationalrätin, Vize-Präsidentin SPF

02

Votations fédérales



OUI AU VELO LE 23 SEPTEMBRE PROCHAIN

En Suisse, le vélo connaît une popularité grandissante. Il devrait être inscrit dans la Constitution et les pistes cyclables encouragées au même titre que les chemins pédestres. Pour cette raison, nous sommes appelés à voter sur l'arrêté fédéral concernant les voies cyclables, et les chemins et sentiers pédestres. Cet arrêté fédéral est un contre-projet direct à l'initiative vélo qui a été retirée. L'initiative vélo lancée en 2015 pour revaloriser le trafic cycliste voulait inscrire dans la Constitution l'obligation pour la Confédération de promouvoir les voies cyclables. Le Conseil fédéral et le Parlement estimaient que l'exigence de l'initiative allait trop loin. La Confédération propose donc d'encourager la création d'un réseau de voies cyclables en Suisse, mais sans mesures contraignantes pour les cantons et les communes. En cas d'acceptation, elle devra élaborer les données pour l'ensemble du pays, développer les standards de qualité et de sécurité pour les pistes cyclables et fournir les géo-données pour les cartes et les applications mobiles. Les cantons et les communes continueront de planifier, construire et entretenir les voies cyclables. Les arguments suivants motivent à soutenir encore davantage les pistes cyclables et la pratique du vélo :

- Gérer de la mobilité : un déplacement automobile sur deux se fait sur moins de 5 km. Il faut développer le réseau de voies cyclables pour rendre plus attrayante la pratique du vélo pour de courts trajets en remplacement de la voiture.
- Eviter les accidents : le nombre de cyclistes tués ou blessés lors d'accidents a augmenté ces dernières années. C'est le seul trafic en augmentation d'accidents, principalement à cause des vélos électriques qui roulent plus vite. Augmenter le nombre de voies cyclables permettrait de sécuriser davantage les cyclistes.

- Ménager l'environnement : Les vélos n'émettent pas de gaz d'échappement et ne font pas de bruit.
- Encourager les randonnées à vélo : de nombreuses régions et villes encouragent les excursions à vélo ou VTT. Pour cela, le réseau de voies cyclables doit être performant. 40% des Suisses font du vélo durant leur loisir.

Cet arrêté fédéral n'occasionnera que de faibles coûts pour la Confédération (env. 1.8 mio de frs par an) et ne donnera pas lieu à de nouvelles subventions (hélas !). En conclusion, nous pouvons affirmer que faire du vélo, comme pratiquer la marche, c'est de la mobilité saine pour le corps et bon pour la santé !

Votons oui à cet arrêté fédéral.

David Bonny
Député

23 septembre 2018



23. September 2018



Das Velo genießt in der Schweiz eine zunehmende Beliebtheit. Deshalb hat es durchaus seinen Platz in der Verfassung, und Velospuren sollten ebenso wie die Wanderwege gefördert werden. So möchte der Bund die Schaffung eines Velowegenetzes unterstützen, ohne zwingende Vorschriften, jedoch mit der Ausarbeitung von Qualitäts- und Sicherheitsstandards für die spezifisch einzurichtenden Wege. Für eine Verbesserung in der Gestaltung der Mobilität und zur Schonung der Umwelt, zur Förderung der Velotouren mit einer Vermeidung von Unfällen empfehlen wir ein Ja zum neuen Verfassungsartikel gemäss Abstimmungsvorlage

03

Votations fédérales



OUI À L'INITIATIVE POPULAIRE «POUR LA SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE. L'AGRICULTURE NOUS CONCERNE TOUTES ET TOUS »

Comme je l'ai dit en 2017 lors de ma présentation sur la votation du contre-projet direct à l'initiative «Pour la sécurité alimentaire», il faudra surtout que le PS défende en 2018 les deux initiatives des Verts et d'Uniterre qui soutiennent vraiment le monde agricole, ses revenus, ses ressources et la nature. Pour bien comprendre «la souveraineté alimentaire», dont la naissance du concept de base date des années 90, revenons un peu en arrière. En 1996, le seul principe de base internationalement reconnu et discuté concernant l'alimentation était la «sécurité alimentaire». Elle se résumait au droit à l'accès à la nourriture. Celle-ci devait être fournie par le marché. Pourtant, les communautés de petits paysans subissaient déjà de nombreuses crises, aussi bien en Suisse que par le Monde. Uniterre, qui est un syndicat paysan suisse s'engageant depuis plus de 60 ans pour des prix et des salaires équitables, pour une agriculture dynamique répondant aux attentes sociales, écologiques et alimentaires de la population



et offrant des perspectives aux jeunes, adhère dans les années 80 à la Coordination paysanne européenne. Cette dernière devient en 1993 un des membres fondateurs du mouvement paysan international «La Via Campesina», mouvement né dans les années où le dogme du libre-échange était à son paroxysme. C'est en 1996, en marge d'un sommet de l'Organisation mondiale pour l'agriculture et alimentaire FAO, que la Via Campesina a développé le concept de la souveraineté alimentaire. Elle avait déjà constaté que le problème n'était pas seulement l'accès à la nourriture, comme le préconisait «la sécurité alimentaire» mais surtout l'accès aux moyens permettant de la produire au plan local. C'est ainsi que «la souveraineté alimentaire» a été pensée et développée, dans un premier temps, par des paysannes venant de différents continents et ayant une vision éthique et non corporative.

C'est environ six ans après que le concept a été empoigné par la société civile et est devenu populaire.

Vous l'aurez compris, la souveraineté alimentaire repose sur trois piliers: le social, le local et l'écologie. Certains camarades rétorqueront qu'elle n'est pas parfaite. Certes, mais quelle initiative est parfaite? Elle est surtout une réponse à la faim dans le monde et elle veut mettre en application le droit à l'alimentation. Elle ouvre la voie à une agriculture biologique, sans OGM et à un commerce alimentaire international équitable et responsable à l'échelle mondiale grâce à des droits de douane régulateurs. Elle offre un avenir aux générations futures et leur garanti l'accès au sol. Elle va dans la direction d'un marché plus transparent qui est au service des paysannes et paysans ainsi que des consommatrices et consommateurs.

Bref, tout ce que nous, les camarades socialistes, allons défendre le 23 septembre prochain, comme l'ont bien compris et décidé avec raison les délégués du parti lors de l'assemblée du PS Suisse le 23 juin dernier à Lausanne.

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter les sites suivants:

<https://uniterre.ch/> (en français et allemand)

<https://viacampesina.org/fr>

Nicolas Repond
Député

Bezüglich der Volksinitiative «für Ernährungssouveränität. Die Landwirtschaft betrifft uns alle» sei hier präzisiert, dass sie von der kleinen Westschweizer Bauerngewerkschaft Uniterre stammt, welche in ihrer Forderung nach gerechten Preisen und Löhnen wie auch im Streben nach weltweiten Zielsetzungen der Landwirtschaft durchaus auf der Linie der SP liegt. Von ihrer Ausrichtung her sind wir überzeugt, dass diese Vorlage unsere Unterstützung verdient und empfehlen das Ja

04

Votations fédérales



FÜR GESUNDE SOWIE UMWELTFREUNDLICH UND FAIR HERGESTELLTE LEBENSMITTEL (FAIR-FOOD-INITIATIVE)

Die Schweizer Landwirtschaft hat den Ruf, dass sie dem Tierwohl und der Nachhaltigkeit im internationalen Vergleich einen hohen Stellenwert beimisst. Dies kann im Wesentlichen darauf zurückgeführt werden, dass Landwirte einen ökologischen Leistungsnachweis erbringen müssen, um Direktzahlungen zu erhalten, und dass eine besonders naturnahe oder tier- und umweltfreundliche Produktion zusätzlich gefördert wird. Diesen Grundsatz will die Fair-Food-Initiative noch vermehrt stärken, indem regional produzierte Lebensmittel aus tier- und umweltgerechter Produktion auch auf dem Markt gefördert werden sollen. Auch bei Importen sollen Lebensmittel aus nachhaltiger Produktion einen Marktvorteil erhalten, und auch die Deklaration importierter Lebensmittel soll verbessert werden.

Mit der Annahme der Initiative wird dem Bund der Auftrag erteilt, Anforderungen an die Produktion und Verarbeitung von Lebensmitteln festzulegen, die sich an der Qualität und Sicherheit der Lebensmittel, der Schonung von Umwelt und Ressourcen, dem Tierwohl sowie fairen Arbeitsbedingungen orientieren. Es geht also mitnichten darum, Schweizer Standards für alle Importe zu führen – was auch nicht realistisch wäre. Jedoch soll die Marktposition der umwelt- und tiergerecht hergestellten Lebensmitteln verbessert werden – was indirekt auch dazu führen wird, dass regional hergestellte Lebensmittel für die Konsumentinnen und Konsumenten attraktiver werden.

Schliesslich soll mit der direkten Förderung saisonaler und regionaler Produkte auch der Klimaschutz gefördert werden. So sollen Transportwege verringert werden und der Verbrauch von Ressourcen vermindert werden, welcher für die Lagerung nicht saisonaler Produkte, welche nicht lagerfähig sind, verwendet werden müssen.

Schliesslich soll auch die Verschwendung von Lebensmitteln, der sogenannte «Food waste», eingedämmt werden, indem beispielsweise unnötige Anforderungen an Form, Farbe und Grösse von Äpfeln abgeschafft werden. Die Delegiertenversammlung der SP Schweiz hat am 23. Juni 2018 mit grosser Mehrheit die Ja-Parole gefasst. Setzen wir also mit unserem JA am 23. September ein Zeichen für Nachhaltigkeit, für umwelt- und tiergerechte Produktion und für faire Arbeitsbedingungen!

Olivier Flechtner
Vize-Präsident SPF, Grossrat



Le but principal de l'initiative « aliments équitables » est de renforcer la position d'aliments sains, régionaux et issus d'une production équitable et écologique. Pour cela, elle demande à la confédération d'offrir des avantages concurrentiels pour les aliments issus d'exploitations paysannes et saisonniers et de favoriser les élevages respectueux du bien-être animal. La déclaration des aliments importés doit également être améliorée et la qualité écologique et sociale des importations renforcée. En favorisant les aliments régionaux, l'initiative contribue également à une réduction des transports, et par cela, à la protection du climat.

L'assemblée des délégué-e-s du PS Suisse du 23 juin 2018 a soutenu cette initiative à une large majorité. Suivons-les et soutenons cette initiative en faveur d'une production durable, équitable et respectueuse par notre OUI aux urnes du 23 septembre prochain !

05

Politique fédérale



INITIATIVE 99% : L'ARGENT NE TRAVAILLE PAS, NOUS OUI !

En début d'année 2017, l'Oxfam publie une étude qui fera beaucoup parler d'elle. Son constat est glaçant, elle démontre que les huit hommes les plus riches de notre planète possèdent autant que la moitié la plus pauvre. Si en Suisse, la situation est plus modérée, elle n'en demeure pas moins inquiétante. En effet, en 2011, selon un rapport de l'USS, le plus riche pourcent de Suisse accumulait près de 41% des richesses de notre pays, contre encore 33% 30 ans plus tôt. En Suisse, comme partout, le fossé se creuse, les riches deviennent toujours plus riches, les pauvres eux toujours plus nombreux. Face à ce constat, la Jeunesse socialiste suisse (JSS) décide de réagir et lance la troisième initiative de son histoire, dite des 99%.



Car la raison de telles disparités est bien claire. Aujourd'hui, le pourcent le plus riche de notre pays accroît toujours plus sa fortune, cela sans produire aucun effort. Il accumule des revenus du capital, sous forme de dividendes, loyers et intérêts. Ces revenus, les 99% n'y goûtent presque pas. L'inégalité est d'autant plus forte qu'avant de pouvoir réaliser d'immenses profits, il s'agit déjà d'être détenteur d'une fortune colossale. Cependant, si ce capital vient remplir les poches d'un nombre restreint d'individus, il ne produit strictement rien, il ne prend aucun individu en charge et n'établit aucun nouveau savoir : l'argent ne travaille pas, nous oui !

Afin de répondre à cette injustice et de mettre un terme aux privilèges des super-riches, la JSS propose d'imposer de façon plus conséquente les revenus du capital. Elle souhaite que les revenus du capital supérieurs à un certain montant soient imposés à hauteur de 150%. La JSS émet une proposition d'un montant de franchise de 100'000 CHF, un gain que seul le pourcent le plus riches de Suisse peut atteindre et qui ne concerne donc absolument pas les petits épargnants.

Les recettes qui découleront de cette nouvelle imposition, entre 6 et 10 milliards par années, seront ensuite reverser à la population, sous forme de baisse d'impôt sur le salaire et pour assurer la prospérité social de notre pays. A ce titre, les possibilités sont nombreuses : financement de l'AVS, ouverture de places de crèches, aide aux personne n'arrivant pas à financer leur assurance maladie,... car il est normal de redistribuer ces richesses à celles et ceux qui les ont véritablement produites.

Leo Tinguely
Co-Président Jeunesse socialiste fribourgeoise

In der Schweiz wie anderswo tut sich die Schere immer weiter auf: Während die Reichen immer reicher werden nimmt auch die Zahl der Armen zu. Diese Tatsache war für die JungsozialistInnen der Schweiz (JUSO) Anlass, die dritte Initiative in ihrer Geschichte zu lancieren. Die so genannte «99%-Initiative» geht vom Prinzip aus, «das Geld arbeitet nicht, aber wir schon», und so zielt auf sie eine stärkere steuerliche Belastung des Kapitaleinkommens gegenüber dem Arbeitseinkommen – nach Erreichen eines Freibetrags von 1000 000 Franken. So soll ein Reichtum auf dieser Grundlage wieder an diejenigen verteilt werden können, die es hervorgebracht haben

06

Politique cantonale



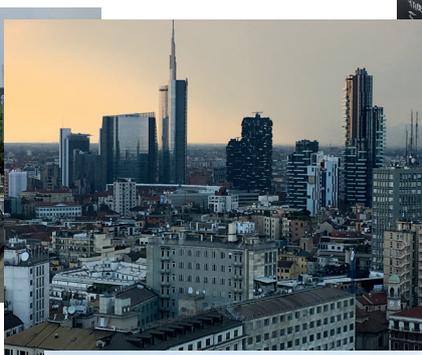
VOYAGE DU GROUPE PS DU GRAND CONSEIL À MILAN

Une fois par législature le groupe PS du Grand Conseil organise une sortie. Cette année la ville retenue était Milan que les député-e-s ont visitée du 18 au 20 mai dernier.

La visite du Consulat Suisse fut particulièrement intéressante : elle nous permet de nous rendre compte de l'importance et de la variété du travail effectué au sein d'une représentation consulaire.

Un tout grand merci à notre députée Solange Berset qui a organisé cette sortie et à Madame la Consule Jocelyne Berset pour les explications données et la visite du Consulat.

Pierre Mauron
Chef de groupe PS au Grand Conseil



07 Politique cantonale

OSEO OEUVRE SUISSE D'ENTRAIDE OUVRIERE

Dernière grande organisation issue du mouvement ouvrier, l'Œuvre Suisse d'Entraide Ouvrière (OSEO) créée par le PSS et l'USS en 1936, est aujourd'hui structurée en 11 associations régionales et une association internationale (Solidar).

Au niveau cantonal, l'OSEO Fribourg a été créée en 1994 et est autonome juridiquement depuis le 1er janvier 2005. Elle est aujourd'hui l'une des plus grandes associations fribourgeoises active dans l'insertion socioprofessionnelle de demandeurs d'emploi âgés entre 18 et 64 ans. Elle gère actuellement 7 programmes soutenus et/ou financés par le Service public de l'emploi (SPE), le Service de l'action sociale (SASoc), les commissions sociales, le bureau de l'intégration des migrant-e-s et de la prévention du racisme, la Loterie Romande, les communes de Fribourg, Bulle et Estavayer.

Son siège est à Fribourg mais une antenne est ouverte à Bulle depuis juin 2018. 30 collaborateurs y travaillent et près de 900 personnes ont bénéficié de nos programmes en 2017.

L'OSEO Fribourg offre des prestations de conseil, coaching, formation et stage. Ces prestations s'adressent à toute personne en recherche de solution professionnelle mais prioritairement aux personnes peu ou pas qualifiées. Nous offrons également des prestations gratuites tels que le Service Conseils Emploi et les cours de français dans

les parcs. Nos prestations à la carte (bilan professionnel, coaching de postulation, cours de français, etc.) s'adressent à toutes et à tous.

A l'heure où certains ne voient que les chiffres partiels du chômage, nous apprenons que plus de 600'000 personnes, dont 140'000 working poor, sont touchés par la pauvreté ce qui correspond à 7,5% de la population suisse. Il est donc essentiel de poursuivre ensemble notre engagement contre le chômage et la précarité et que le droit au travail soit un droit pour tous.

Pierre Mauron, Christian Levrat, Xavier Ganioz, Julien Membrez et Tatiana Armuna (déléguée du personnel) constituent le comité de l'OSEO Fribourg.

Notre association doit pouvoir compter sur de nombreux membres issus du monde syndical et du parti socialiste, puisque ces organisations sont les marraines de l'OSEO. Alors, en adhérant à l'OSEO Fribourg en qualité de membre, vous manifesterez clairement aussi votre soutien en faveur des exclus. Rejoignez-nous sans plus tarder !

Pour en savoir plus sur l'OSEO Fribourg : www.oseo-fr.ch

Pierre Mauron
Président

Joël Gavin
Directeur



Die jüngste der grösseren Organisationen aus der Arbeiterbewegung, das Schweizerische Arbeiterhilfswerk (SAH), wurde 1936 durch die SPS und den Schweiz. Gewerkschaftsbund gegründet. Das SAH Freiburg bietet Beratung und Dienstleistungen an auf den Gebieten des Coaching, der Ausbildung, der Praktikumsstellen. Es steht jeder Person zur Verfügung mit einem Problem der beruflichen Integration, in erster Linie aber solchen, die wenig oder gar nicht qualifiziert sind. Unsere Vereinigung braucht eine starke Mitgliederbasis. Ihr könnt durch einen Beitritt zum SAH Freiburg eure Unterstützung gegenüber den Benachteiligten in der Gesellschaft bekunden!

Mots d'ordre PSF Votations Abstimmungsparolen

23 septembre/23. September

Pour la promotion des voies cyclables et des chemins et sentiers pédestres [initiative vélo] **OUI**

Pour des denrées alimentaires saines et produites dans des conditions équitables et écologiques (initiative pour des aliments équitables) **OUI**

Initiative populaire du 30 mars 2016 «Pour la souveraineté alimentaire. L'agriculture nous concerne toutes et tous» **OUI**

Zur Förderung der Velo-, Fuss- und Wanderwege [Velo-Initiative] **JA**

Für gesunde sowie umweltfreundlich und fair hergestellte Lebensmittel (Fair-Food-Initiative) **JA**

Volksinitiative vom 30. März 2016 «Für Ernährungssouveränität. Die Landwirtschaft bet **JA**

Changement d'adresse :
Parti socialiste fribourgeois
Salz & Pfeffer / Poivre & Sel
Rte de la Fonderie 2
1700 Fribourg

SEPTEMBRE/SEPTEMBER 2018

26 Café national

23 Votations fédérales
Eigenössische Abstimmungen

OCTOBRE/OKTOBER 2018

31 Assemblée des membres
Mitgliederversammlung

NOVEMBRE/NOVEMBER 2018

22 Rencontre des élu-e-s communaux et cantonaux
Treffen der kommunalen und kantonalen
Mandatsträger/-innen

25 Votations fédérales
Eidgenössische Abstimmungen

Adhérer dès à présent :
devenir-membre.sp-ps.ch

Jetzt Mitglied werden :
mitglied-werden.sp-ps.ch

IMPRESSUM

Rédaction / Redaktion
Poivre et Sel, Salz und Pfeffer
rte de la Fonderie 2
1700 Fribourg
Tel. 026 422 26 76
CCP / Postkonto 17-1660-3
info@ps-fr.ch

Impression / Druck
Imprimerie Bonny, 1700 Fribourg

Tirage / Auflage : 1390
Parution / Erscheint : 4x an / Jahr
Rédaction / Redaktion
Catherine Thomet, Benoit Piller
Traduction
Alain Grandjean
Mise en page / Gestaltung
Catherine Thomet